



## **LICENSE TO PUBLISH FOR JOURNALS / VEREINBARUNG ZUR VERÖFFENTLICHUNG IN ZEITSCHRIFTEN**

*Auch „Copyright Transfer Agreement (CTA)“*

*Note: This document contains both the English- and German-language versions of this Agreement.*

*Hinweis: Dieses Dokument enthält sowohl die englisch- als auch deutschsprachige Version dieser Vereinbarung.*

### **ENGLISH VERSION**

#### **1 Applicability**

The following agreement is effective if and when the Article submitted to be published by Walter de Gruyter GmbH or its affiliates (the "Publisher") is accepted.

#### **2 Grant of Rights**

2.1 The Author grants (for U.S., Canadian or U.K. government employees: to the extent transferable according to applicable law or regulations) to the Publisher the following rights to the Article, including any supplemental material, and any parts, extracts or elements thereof:

- the right to reproduce and distribute the Article in printed form, including print-on-demand;
- the right to reproduce and distribute electronically or optically on any and all data carriers or storage media now known or that will be developed in the future – especially in machine readable/digitalized form and the right to reproduce and distribute the Article via these data carriers; the right to store the Article in databases, including online databases, and the right of transmission of the Article in all technical systems and modes; the right to make the Article available to the public or to closed user groups on individual demand, for use on monitors or other readers (including e-books), and in printable form for the user, either via the internet, other online services, or via internal or external networks.
- the right to produce prepublications, reprints, and special editions of the Article;
- the right to translate the Article into other languages;
- the right to reproduce the Article using photomechanical or similar means including, but not limited to, photocopy, and the right to distribute these reproductions;

2.2 The rights pursuant to clause 2.1 shall be granted as exclusive rights for the duration of the copyright, each unlimited in geographic scope. Should the Author wish to reproduce and distribute the Article

elsewhere after 12 months following publication, the Author must obtain the written consent of the Publisher, not to be unreasonably withheld.

2.3 The Publisher may transfer the rights granted to it pursuant to clauses 2.1 and 2.2 in whole or in part to third parties, or may grant licenses to third parties to use rights to which it is entitled. Any claims from agreements between the Author and reprographic rights societies, in particular the German VG Wort, to which the Author is entitled shall remain unaffected.

2.4 The Author furthermore grants the Publisher the exclusive and permanent rights without any restriction as to content and territory for all forms of media of expression now known or that will be developed in the future. The grant of rights shall also extend to the exploitation of rights of use both in the Publisher's own publishing company and through the grant (including a partial grant) of rights to third parties in exchange for remuneration or free of charge.

### **3 Obligations of the Author**

3.1 The Author warrants that:

- Author is the Author of the Article or, if Editor, Editor has properly and irrevocably acquired without restriction any and all rights in and to the Article to the extent as stated in clause 2.1.;
- Author is entitled without restriction to grant such rights to the Publisher;
- the Article is not libelous and does not infringe on any copyrights, performing rights, trademark rights, personal rights or any other third party rights or is not otherwise unlawful; and
- the Article or substantial parts thereof have not been published elsewhere. The Author will indemnify the Publisher against any costs, expenses, or damages, including reasonable attorneys' fees, which the Publisher may incur or for which the Publisher may become liable as a result of a breach of the warranties in clause 3 a-d.

3.2 These representations and warranties will survive the termination of this Agreement and may be extended to third parties by the Publisher.

### **4 Retention of Rights**

4.1 The Author may deposit the Publisher's PDF version of the Article on Author's own website or Author's institute's designated repository, provided it is not made publicly available until 12 months after official publication. Furthermore, the Author may only post the Article provided acknowledgement is given to the original source of publication and a link is inserted to the published Article on Publisher's website. The link must be accompanied by the following text: "The final publication is available at [www.degruyter.com](http://www.degruyter.com)". The Author is requested to use the appropriate DOI for the Article.

4.2 The Author may deposit an Author-created version of the Article on Author's funder's or funder's designated repository at the funder's request or as a result of a legal obligation, provided it is not made publicly available until 12 months after official publication. Author may not use the Publisher's PDF version, which is posted on [www.degruyter.com](http://www.degruyter.com), for the purpose of that deposit.

4.3. If the article is published as Open Access version according to No. 5 the author may freely dispose of the article.

## **5 Open Access**

5.1 The article can be published Open Access if it is to be published in a hybrid journal and if the author wishes to do so and has paid the Open Access fee in the amount of 2000 EUR (plus VAT if applicable). The Open Access fee is payable after invoicing.

5.2 In addition, the publisher can decide to publish the article in Open Access. The publisher will regularly do this if it receives financial support for the Open Access status of the article. The publisher will inform the author about the Open Access status.

5.3 For the cases of 5.1. and 5.2., the author declares already now precautionary his consent to place his article under the Creative Commons license CC-BY 4.0. In such cases, the exclusive rights granted to the publisher pursuant to Section 2.2 shall be converted into non-exclusive rights. The author confirms that he has already obtained all necessary rights for all components of the work in the event of Open Access publication.

5.4 Except in the case of 5.1., the author has no claim to publication of the article as an Open Access publication.

## **6 Backup Copy**

The Author shall be obliged to retain a back-up copy of the manuscript (data file and print or PDF, as well as illustrations).

## **7 Reversion of Rights**

All rights pursuant to clauses 2 to 4 shall revert to the Author should the Article be rejected during the publication process.

## **8 Proofreading**

Upon receiving the proofs, the Author agrees to promptly check the proofs carefully, correct any typographical errors, and authorize the publication of the corrected proofs.

## DEUTSCHE VERSION

### 1 Anwendbarkeit

Die folgende Vereinbarung gilt von der Annahme des Artikels an, der bei dem Verlag Walter de Gruyter GmbH oder einer derer Tochterfirmen zur Veröffentlichung eingereicht wurde.

### 2 Übertragung von Rechten

2.1 Der Autor räumt dem Verlag an dem Artikel die folgenden Rechte ein, einschließlich aller zusätzlichen Materialien sowie aller Abschnitte, Auszüge oder Teilelemente:

- das Recht zur Vervielfältigung und Verbreitung des Artikels in gedruckter Form, einschließlich Print-on-Demand;
- das Recht zur elektronischen oder optischen Vervielfältigung und Verbreitung mittels aller Datenträger oder Speichermedien und das Recht auf Vervielfältigung und Verbreitung des Artikels über diese Datenträger; das Recht, den Artikel in Datenbanken, einschließlich Online-Datenbanken, zu speichern, und das Recht der Übertragung der Artikel in allen technischen Systemen und Modi; das Recht, den Artikel der Öffentlichkeit oder geschlossenen Benutzergruppen auf individuellen Abruf zugänglich zu machen, und zwar über den Einsatz von Bildschirmen oder anderen Lesegeräten (einschließlich E-Books), und in für den Benutzer ausdrückbarer Form, entweder über das Internet, andere Online-Dienste oder über interne oder externe Netzwerke;
- das Recht, Vorabdrucke, Nachdrucke und Sonderausgaben des Artikels zu produzieren;
- das Recht, den Artikel in andere Sprachen zu übersetzen;
- das Recht, den Artikel mit fotomechanischen oder ähnlichen Mitteln, insbesondere als Fotokopie, zu reproduzieren, sowie das Recht, diese Reproduktionen zu verbreiten.

Angestellte der Regierungen der USA, Kanadas oder des Vereinigten Königreichs räumen dem Verlag die genannten Rechte an dem Artikel ausschließlich in dem Umfang ein, der nach den jeweils geltenden Gesetzen oder Vorschriften übertragbar ist.

2.2 Die Rechte gemäß Ziffer 2.1 werden als ausschließliche Rechte für die Dauer des Urheberrechts, jeweils in geographisch unbegrenzter Reichweite, eingeräumt. Der Autor darf den Artikel frühestens 12 Monate nach dessen Veröffentlichung anderweitig reproduzieren und verbreiten. Dafür muss er zuvor die schriftliche Zustimmung des Verlages einholen. Der Verlag wird seine Zustimmung in Abwägung der beiderseitigen Interessen nicht unbillig verweigern.

2.3 Der Verlag kann die Rechte, die ihm gemäß den Ziffern 2.1 und 2.2 eingeräumt wurden, ganz oder teilweise auf Dritte übertragen oder Dritten Lizenzen geben, die eingeräumten Rechte zu nutzen. Etwaige Ansprüche aus Vereinbarungen zwischen dem Autor und Verwertungsgesellschaften, insbesondere mit der VG Wort, bleiben unberührt.

2.4 Der Autor räumt dem Verlag darüber hinaus die ausschließlichen räumlich, zeitlich und inhaltlich unbeschränkten Rechte für alle Formen der Wiedergabemedien ein, unabhängig davon, ob diese bereits

jetzt bekannt sind oder in der Zukunft entwickelt werden. Die Rechteeinräumung umfasst ferner die Verwertung von Nutzungsrechten sowohl durch den Verlag selbst als auch im Wege der (auch teilweisen) Gewährung von Rechten gegenüber Dritten, sei es gegen Entgelt oder unentgeltlich.

### **3 Pflichten des Autors**

3.1 Der Autor versichert,

- Urheber des Artikels zu sein bzw. alle Rechte an dem Artikel in dem in Ziffer 2.1 bezeichneten Umfang ordnungsgemäß, unwiderruflich und uneingeschränkt erworben zu haben;
- ohne Einschränkung berechtigt zu sein, dem Verlag die genannten Rechte zu gewähren;
- dass der Artikel nicht verleumderisch ist und keine Urheberrechte, Aufführungsrechte, Markenrechte, Persönlichkeitsrechte oder sonstige Rechte Dritter verletzt oder sonst gegen rechtliche Bestimmungen verstößt;
- dass der Artikel oder wesentliche Teile daraus nicht an anderer Stelle veröffentlicht wurde/n. Der Autor stellt den Verlag von rechtlichen Kosten und Aufwendungen frei, die dem Verlag einer evtl. Nichteinhaltung dieser Zusicherungen entstehen.

3.2 Die Zusicherungen gelten gegebenenfalls zugunsten des Rechteinhabers gemäß Ziffer 2.1 und bestehen unabhängig von einer Beendigung dieser Vereinbarung fort.

### **4 Vorbehalt von Rechten**

4.1 Der Autor kann die vom Verlag erzeugte PDF-Version auf seine eigene Website hochladen oder an dem vom Institut des Autors bezeichneten Speicherort des Instituts ablegen, sofern der Artikel nicht vor Ablauf von 12 Monaten nach der Verlagsveröffentlichung öffentlich zugänglich gemacht wird. Der Autor darf den Artikel nur dann wie beschrieben speichern, wenn der Artikel einen Hinweis auf die ursprüngliche Quelle der Veröffentlichung aufweist und ein Link zum veröffentlichten Artikel auf die Website des Verlags eingefügt ist. Dem Link muss sich folgender Wortlaut anschließen: "Die Verlagsveröffentlichung ist verfügbar unter [www.degruyter.com](http://www.degruyter.com)". Der Autor soll die entsprechende DOI des Artikels verwenden.

4.2 Der Autor kann eine von ihm erstellte Version des Artikels auf einem von der fördernden Institution betriebenen oder ausgewählten Speicherort auf Anforderung der fördernden Institution oder aufgrund einer rechtlichen Verpflichtung ablegen, sofern der Artikel nicht vor Ablauf von 12 Monaten nach der Verlagsveröffentlichung öffentlich zugänglich gemacht wird. Der Autor darf die vom Verlag erzeugte PDF-Version, die auf [www.degruyter.com](http://www.degruyter.com) veröffentlicht wird, nicht für den Zweck dieser Ablage verwenden.

4.3. Bei einer Open Access Veröffentlichung gemäß Ziffer 5 kann der Autor frei über den Artikel verfügen.

### **5 Open Access**

5.1 Der Artikel kann Open Access in einer als hybrid vorgesehenen Zeitschrift erscheinen, wenn der Autor dies wünscht und die Open Access Gebühr von 2000 EUR zzgl. Mehrwertsteuer entrichtet hat. Die Open Access Gebühr ist zahlbar nach Rechnungsstellung.

5.2 Zudem kann der Verlag entscheiden, den Artikel Open Access zu publizieren. Dies wird er regelmäßig dann tun, wenn er eine finanzielle Förderung für die Open Access Stellung des Artikels erhält. Der Verlag wird den Autor von der Open Access-Stellung unterrichten.

5.3 Der Autor erklärt für die Fälle der Ziffern 5.1 und 5.2 bereits jetzt vorsorglich seine Zustimmung zur Open Access Stellung des Artikels unter der Creative Commons Lizenz CC-BY 4.0. Die dem Verlag gemäß Ziffer 2.2 gewährten ausschließlichen Rechte werden in diesen Fällen in einfache Rechte umgewandelt. Der Autor bestätigt, für den Fall der Open Access Publikation bereits jetzt alle erforderlichen Rechte für alle Bestandteile des Werkes eingeholt zu haben.

5.4 Mit Ausnahme von Ziffer 5.1 hat der Autor keinen Anspruch auf die Veröffentlichung des Artikels als Open Access Publikation.

## **6 Sicherungskopie**

Der Autor ist verpflichtet, eine Sicherungskopie des Manuskripts zu behalten, sowohl als Daten-Datei als auch als Ausdruck/PDF, ebenso wie eine Kopie der Abbildungen.

## **7 Rückgabe der Rechte**

Alle Rechte gemäß Ziffern 2 bis 4 fallen an den Autor zurück, wenn die Veröffentlichung des Artikels im weiteren Verlauf nach der ersten Annahme abgelehnt wird.

## **8 Korrekturen**

Der Autor ist verpflichtet, die Korrekturabzüge nach Erhalt umgehend zu prüfen, etwaige typographischen Fehler zu korrigieren und die Druckfreigabe zu erteilen.